



Construction de Défense Canada
Defence Construction Canada

T2 2018-2019

Frais de voyage et d'accueil

Le 30 septembre 2018



Table des matières

Frais de voyage	3
Conseil d'administration	3
Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration	3
Stephen Burbridge, membre du Conseil d'administration	4
Cynthia Ene, membre du Conseil d'administration	4
Claude Lloyd, membre du Conseil d'administration	5
Angus Watt, membre du Conseil d'administration	5
Président et premier dirigeant.....	6
James Paul, président et premier dirigeant.....	6
Groupe de gestion supérieure	7
Karl McQuillan, vice-président, Opérations – Prestation de services.....	7
Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations – Approvisionnement	7
Ross Welsman, vice-président, Opérations – Gestion des activités	8
Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et Ressources humaines, et chef des finances	8
Frais d'accueil.....	8
Conseil d'administration	8
Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration	8
Stephen Burbridge, membre du Conseil d'administration	8
Cynthia Ene, membre du Conseil d'administration	9
Claude Lloyd, membre du Conseil d'administration.....	9
Angus Watt, membre du Conseil d'administration	9
Président et premier dirigeant.....	9
James Paul, président et premier dirigeant.....	9



Équipe de la haute direction	9
Karl McQuillan, vice-président, Opérations – Prestation de services.....	9
Melinda Nycholat, vice-présidente, Operations – Approvisionnement	9
Ross Welsman, vice-président, Opérations – Gestion des activités	9
Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et RH, et chef des finances	9
Accueil – Activités d’entreprise/Réunions de CDC	10
Accueil – Réunions du Conseil d’administration.....	10

- Note: 1. La rubrique « Autre » comprend les frais d’enregistrement pour des conférences et d’autres frais.
2. Les montants inclus sont non vérifiés.
3. Les montants inclus sont rapportés par la date de l’événement.



Frais de voyage

Conseil d'administration

Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration

Frais de voyage

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Pour :	Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration
Destination(s) :	Ottawa (Ontario)
But :	Orientation de membres du conseil d'administration
Date(s) :	Du 2018-08-27 au 2018-08-29
Transport :	514,46 \$
Hébergement :	467,72 \$
Repas/indemnités :	80,63 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	1 062,81 \$
Pour :	Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration
Destination(s) :	Ottawa (Ontario)
But :	Réunion du Conseil d'administration, de comités et session de planification stratégique
Date(s) :	Du 2018-09-05 au 2018-09-07
Transport :	557,38 \$
Hébergement :	100,00 \$
Repas/indemnités :	0,00 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	657,38 \$
Pour :	Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration
Destination(s) :	Ottawa (Ontario)
But :	Session de planification stratégique de CDC
Date(s) :	Du 2018-09-25 au 2018-09-26
Transport :	530,70 \$
Hébergement :	50,00 \$
Repas/indemnités :	0,00 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	580,70 \$



Stephen Burbridge, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Pour : Stephen Burbridge, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Orientation de membres du conseil d'administration
Date(s) : Du 2018-08-27 au 2018-08-29
Transport : 1 128,81 \$
Hébergement : 467,72 \$
Repas/indemnités : 51,86 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 648,39 \$

Pour : Stephen Burbridge, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Réunion du Conseil d'administration, de comités et session de planification stratégique
Date(s) : Du 2018-09-05 au 2018-09-07
Transport : 1 054,49 \$
Hébergement : 467,72 \$
Repas/indemnités : 157,93 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 680,14 \$

Cynthia Ene, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Pour : Cynthia Ene, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Orientation de membres du conseil d'administration
Date(s) : Du 2018-08-27 au 2018-08-29
Transport : 437,59 \$
Hébergement : 467,72 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 905,31 \$



Claude Lloyd, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Pour : Claude Lloyd, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Orientation de membres du conseil d'administration
Date(s) : Du 2018-08-27 au 2018-08-29
Transport : 164,02 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 164,02 \$

Pour : Claude Lloyd, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Réunion du Conseil d'administration, de comités et session de planification stratégique
Date(s) : Du 2018-09-06 au 2018-09-07
Transport : 160,02 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 160,02 \$

Angus Watt, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Pour : Angus Watt, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Orientation de membres du conseil d'administration
Date(s) : Du 2018-08-27 au 2018-08-29
Transport : 79,68 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 79,68 \$



Pour : Angus Watt, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Réunion du Conseil d'administration, de comités et session de planification stratégique
Date(s) : Du 2018-09-06 au 2018-09-07
Transport : 119,52 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 119,52 \$

Président et premier dirigeant

James Paul, président et premier dirigeant

Frais de voyage

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Pour : James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s) : Borden (Ontario)
But : Visite de site – Présentation d'entreprise et réunion avec SPC
Date(s) : Du 2018-09-16 au 2018-09-17
Transport : 875,11 \$
Hébergement : 116,39 \$
Repas/indemnités : 169,55 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 161,05 \$

Pour : James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s) : Petawawa (Ontario)
But : Visite de site – Présentation d'entreprise et réunion avec MDN
Date(s) : Du 2018-09-23 au 2018-09-24
Transport : 215,76 \$
Hébergement : 197,75 \$
Repas/indemnités : 150,35 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 563,86 \$



Groupe de gestion supérieure

Karl McQuillan, vice-président, Opérations – Prestation de services

Frais de voyage

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Pour : Karl McQuillan, vice-président, Opérations
Destination(s): Kingston (Ontario)
But : Réunion nationale du GPP
Date(s): Du 2018-08-27 au 2018-08-28
Transport : 82,31 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 115,75 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 198,06 \$

Pour : Karl McQuillan, vice-président, Opérations
Destination(s): Québec (Québec)
But : Forum régional du Québec
Date(s): Du 2018-09-10 au 2018-09-12
Transport : 393,41 \$
Hébergement : 392,70 \$
Repas/indemnités : 121,65 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 907,76 \$

Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations – Approvisionnement

Frais de voyage

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s): Esquimalt (Colombie-Britannique)
But : Réunions d'examen du comité de projet
Date(s): Du 2018-07-31 au 2018-08-03
Transport : 1 393,59 \$
Hébergement : 734,58 \$
Repas/indemnités : 416,40 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 2 544,57 \$



Pour :	Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s):	Whitehorse (Yukon)
But :	Conférence du Conseil canadien des marchés publics
Date(s):	Du 2018-09-17 au 2018-09-19
Transport :	1 496,73 \$
Hébergement :	532,35 \$
Repas/indemnités :	265,70 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	2 294,78 \$

Ross Welsman, vice-président, Opérations – Gestion des activités

Frais de voyage

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Aucuns frais de voyage à signaler pour cette période.

Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et Ressources humaines, et chef des finances

Frais de voyage

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Pour :	Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et Ressources humaines, et chef des finances
Destination(s):	Kingston et Trenton (Ontario)
But :	Visite de sites – Présentation d'entreprise et réunion pour le réseau d'information des femmes
Date(s):	Du 2018-09-10 au 2018-09-11
Transport :	271,44 \$
Hébergement :	197,75 \$
Repas/indemnités :	169,30 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	638,49 \$

Frais d'accueil

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

Conseil d'administration

Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Stephen Burbridge, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.



Cynthia Ene, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Claude Lloyd, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Angus Watt, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Président et premier dirigeant

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

James Paul, président et premier dirigeant

Frais d'accueil

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Équipe de la haute direction

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

Karl McQuillan, vice-président, Opérations – Prestation de services

Frais d'accueil

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations – Approvisionnement

Frais d'accueil

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Ross Welsman, vice-président, Opérations – Gestion des activités

Frais d'accueil

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et RH, et chef des finances

Frais d'accueil



T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Accueil – Activités d'entreprise/Réunions de CDC

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Pour : Activités d'entreprise

Date(s): Du 2018-09-26 à 2018-09-28

But : Session annuelle de planification stratégique de CDC (21 personnes : Toutes des E)

Fournisseur (lieu) : Harry's – traiteur; Café Deluxe – traiteur; Grounded Kitchen & Coffeehouse et Let's Roam (Ottawa)

Montant: 3 220,63 \$

Accueil – Réunions du Conseil d'administration

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

T2 - 2018-2019/du 1^{er} juillet au 30 septembre 2018

Pour : Conseil d'administration

Date(s): Du 2018-08-28 au 2018-08-29

But : Repas-travail pour le Conseil d'administration (5); (12 personnes : Toutes des E)

Fournisseur (lieu) : Harry's – traiteur; Café Deluxe – traiteur; Giovanni's Restaurant (Ottawa)

Montant : 1 651,16 \$

Pour : Conseil d'administration

Date(s): Du 2018-09-06 au 2018-09-07

But : Repas-travail pour le Conseil d'administration et comités (5); (11 personnes : Toutes des E)

Fournisseur (lieu) : Green Rebel – traiteur; Mamma Teresa Ristorante (Ottawa)

Montant : 1 486,22 \$